

PERCORSO CELESTE
Ai parcheggi custoditi

DA NUORO

DA MONTES-PRATOBELLO

DA MA-MOIA-DA

DA OLIANA

PARCHEGGI CUSTODITI
Polisportiva
Supramonte

MENU' PUNTI RISTORO LEVA '82

- Ri** Piazza Don Muntoni: *Maialetto, pecora arrosto e "savadas"*;
- Ri** C.so Repubblica, Horte de so' Nolis: *"Pane lentu hin purpuza" e "spianadas" con fettina*;
- Ri** C.so Repubblica: *Su cumunu vetzu: "Pane vrattau", "savadas"*;

1 I maialetti arrosto - T. Ferrari
2 La Cantina Vinza 'e Vera
3 Il kebab - T. Podda
4 I gioielli in argento - Sos Lizzos
5 Il formaggio di capra - C. Uberto
6 Cesti d'asfodelo e tipicità - A. Azuni
7 Lo zafferano - P. Monni
8 Il miele - E. Carta
9 I salumi - F. Pisanu
10 Le provole - F. Rubanu
11 I formaggi Olèttana
12 Il formaggio arrosto G. Lovicu
13 I ricami per i neonati V. Lovicu
14 Le "Spianadas" - N. Succu
15 I prodotti del latte Leva 1982

16 Il legno - G. Greco
17 Il cavallo -Leva 1982
18 La concia delle pelli Leva 1982
19 La saponificazione Leva 1982
20 I pannelli dipinti L. Sanna
21 I prodotti per celiaci G. Muscau
22 Le Cantine di Orgosolo
23 Mostra di pittura M.F. Succu
24 Le sculture in marmo S. Monni

25 Il pane - Leva 1982
26 La pasta fresca- A. Mura
27 I dolci tipici - P. Pira
28 I dolci tipici - R. Floris
29 I formaggi - Su Huvile Orgolesu
30 Il vino - C. Gaddone

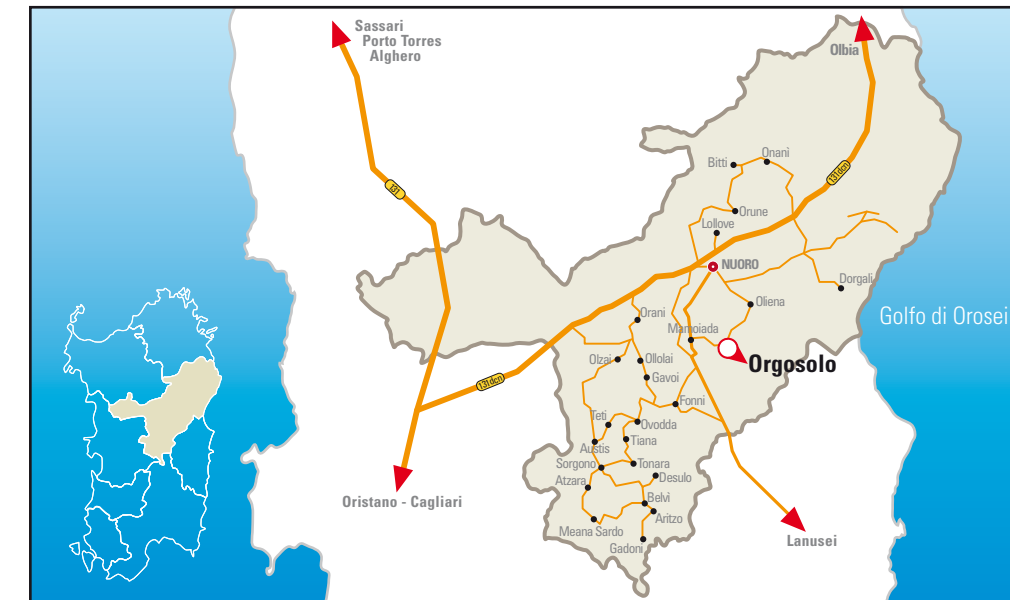
LE CHIESE

- 1** Sant'Antoni 'e Su Ohu
- 2** Santu Perdu
- 3** Santa Gruhe
- 4** SS. Salvatore
- 5** Cripta B.V. Antonia Mesina
- 6** S'Assunta

MOSTRE E MUSEI

- 1** Miradas
- 2** Raichinas
- 3** Tramas de Seda
- 4** Museo Parrocchiale
- 5** Sonos
- 6** Museo del Supramonte

Orgosolo
Gustos e Nuscos



Autunno in Barbagia
i nostri tesori... un percorso di valore

Orgosolo

Gustos e nuscos

22-23 Ottobre 2011



SABATO 22 OTTOBRE

Ore 10.00 - Apertura Musei

Dalla Roccia al Gipeto (Diorama del Supramonte) in Piazza Caduti.

“Centro Sonos” in Casa Mesina, Via Angioy.

“Centro Radichinas” in Via Mercato ex Biblioteca.

“Centro Miradas” in Casa Buscarini, Via Mazzini.

Apertura de “L’Archeologia sperimentale” di Carmine Piras.

Esposizione: Riproduzioni di Guerrieri Nuragici, Auditorium Piazza Caduti.

Apertura Cortes e Laboratori.

Tramas de Seda - Mille fili di seta, Via Mercato.

Ore 12.00 - “Hantànd” a Tenore”: I Tenores di Orgosolo nel percorso delle Cortes (Gruppo Sirilò).

Ore 15.00 - “Hantànd” a Tenore”: I Tenores di Orgosolo nel percorso delle Cortes (Gruppo Santu Juvanne).

Gruppo Teatrale “CANNASAS”: Spettacoli Teatrali Itineranti “In Limba” nel percorso delle Cortes, inizio da Pzza Don Sturzo,

a seguire spettacoli lungo il percorso delle Cortes

Ore 16.00 - “Balli a Organetto diatonico e a boghe de ballu” - I Gruppi in costume di Orgosolo nel percorso delle Cortes (Gruppo Antonia Mesina)

Tramas de Seda - “A intanfarinare” - La colorazione della seta in Via Mercato

Ore 17.00 - Tramas de Seda - “Sa hintura” a seguire “Presentazione costume di Orgosolo” - Via Mercato

DOMENICA 23 OTTOBRE

Ore 10.00 - Proiezione “La seta è un’arte e una tradizione di Orgosolo” - Auditorium comunale in Pzza Caduti.

Ore 10.30 in poi - “Hantànd” a Tenore” - I Tenores di Orgosolo nel percorso delle Cortes (Gruppo Supramonte), (Gruppo Orgosa).

“Balli a Organetto diatonico e a boghe de ballu” - I Gruppi in costume di Orgosolo nel percorso delle Cortes (Gruppo Antonia Mesina)

Ore 15.00 - Gruppo Teatrale “CANNASAS” - Spettacoli Teatrali Itineranti “In Limba”

Nel percorso delle Cortes - Inizio da C.so Repubblica / Via L. Monni a seguire spettacoli lungo il percorso delle Cortes

Ore 15.30 - “Balli a Organetto diatonico e a boghe de ballu” - I Gruppi in costume nel percorso delle Cortes - (Associazione Culturale “Murales”)

Ore 16.00 Tramas de Seda - “Trattura seta” in Via Mercato

INFO

www.comune.orgosolo.nu.it - info@comune.orgosolo.nu.it - orgosolo@interfree.it - Biblioteca comunale: Tel. 0784402087

Si ringraziano: Il comune di Orgosolo, La “Leva”82 Associazione Madonna dell’Assunta”, Polisportiva Supramonte, Croce Verde, Parrocchia S. Salvatore, il Lab, Tramas de seda, I tenores “Sirilò” - “Santu Juanne” - “Supramonte” - “Orgosa”, il gruppo “Antonia Mesina”, Ass.ne Murales, Gruppo teatro “Cannasas”.

MUOVERSI A ORGOSOLO

Gian & Assu & C. Cell. 3394502978

ESCURSIONI A ORGOSOLO

Ai Monti del Gennargentu - Tel. 0784/402374

Equitours - Cell. 3483500724

Excursionatura - Cell. 3202745951

Il portico - Tel. 0784402929

Monni Pietro Natale - Cell. 3477446322

Ristorante Supramonte - Tel. 0784401015

Sa’ e Jana - Tel. 0784402437

Sandalion - Cell. 3391176775

Gian & Assu & C. - Cell. 3394502978

PERCORSI E LABORATORI DIDATTICI

Tramas de seda, la seta nella tradizione - Tel. 0784403207


Azienda Agricola Olèttana - Cell. 3491538462/3404158468


Fattoria didattica Locoe - Cell. 3489736398 / 3202892673

SERVIZI INTERNET WI-FI


Internet caffè, Via Nuoro, 7 - Tel. 0784402165


DOVE MANGIARE / DOVE DORMIRE


 Ai Monti del Gennargentu - Tel. 0784402374


 Sa’ e Jana - Tel. 0784402437


 Supramonte Camping - Tel. 0784401015


 Car’ a Monte - Cell. 3494121202


 Equitours - Cell. 3483500724


 Excursionatura - Cell. 3202745951


 Monni Pietro Natale - Tel. 3477446322


 Da Antonio - Tel. 0784402592 - Cell. 3402705047


 Turre - Tel. 0784402347


 Veranos - Cel. 3480602310


 Il Portico - Tel. 0784402929


 Sandalion - Cell. 3391176775


 Ristorante Supramonte - Tel. 0784401015

 Trattoria a Dommo - Tel. 3334458788

 Az. Agr.la Olèttana - Cell. 3491538462/3404158468

 Agriturismo Locoe - Cell. 3489736398 - 3202892673

 Ristorante Sos Tenores - Tel. 0784402607

 Internet caffè - Kebab Via Nuoro, 7 - Tel. 0784402165

SATURDAY 22nd OCTOBER

10 am - Opening of museums

Dalla Roccia al Gipeto (from rock to bearded vulture): Diorama of the Supramonte mountains - Piazza Caduti

“Centro Sonos” in Casa Mesina, Via Angioy.

“Centro Radichinas” in Via Mercato ex Biblioteca.

“Centro Miradas” in Casa Buscarini, Via Mazzini.

Opening of “Experimental Archaeology”, by Carmine Piras: a replica of nuragic warriors, Auditorium Pzza Caduti

Opening of the courtyards and workshops

Tramas de Seda: “a thousand silk threads” - display of silk-making, Via Mercato.

12 - “Hantànd” a Tenore”: the tenors of Orgosolo perform along the “cortes” itinerary - Gruppo Sirilò.

3 pm - The Gruppo Santu Juvanne tenors perform.

“CANNASAS”: theatre troupe: itinerant performances in Sardinian; along the “cortes” itinerary - departure in Piazza Don Sturzo

4 pm - the Gruppo Antonia Mesina wearing the Orgosolo costume perform the traditional dances to the sound of the piano organ along the “cortes” itinerary

Tramas de Seda: colouring silk, Via Mercato

5 pm - Tramas de Seda: silk headscarf and presentation of the Orgosolo costume, Via Mercato

SUNDAY 23rd OCTOBER

10 am - Opening of the courtyards and museums

From 10 am – Documentary on the art of silk and its tradition in Orgosolo, Auditorium comunale, Piazza Caduti

From 10.30 am - “Hantànd” a Tenore”: the tenors of Orgosolo perform along the itinerary - the Gruppo Supramonte and the Gruppo Orgosa

10.30 am - The Gruppo Antonia Mesina wearing the Orgosolo costume perform the traditional dances to the sound of the piano organ along the “cortes” itinerary

3 pm - “CANNASAS” theatre troupe: itinerant performances in Sardinian; along the “cortes” itinerary - departure in Corso Repubblica/Via L. Monni

3.30 pm – groups in the Orgosolo costume perform traditional dances to the sound of the piano organ along the “cortes” itinerary, by Associazione Culturale “Murales”

4 pm - Tramas de Seda: silk-reeling, Via Mercato

INFO

www.comune.orgosolo.nu.it (Town Hall) - info@comune.orgosolo.nu.it - orgosolo@interfree.it

Biblioteca comunale (Public library): Tel. 0784402087

TRANSPORT

Gian & Assu & C. Cell. 3394502978

EXCURSIONS

Ai Monti del Gennargentu - Tel. 0784/402374

Equitours - Cell. 3483500724

Excursionatura - Cell. 3202745951

Il portico - Tel. 0784402929

Monni Pietro Natale - Cell. 3477446322

Ristorante Supramonte - Tel. 0784401015

Sa’ e Jana - Tel. 0784402437

Sandalion - Cell. 3391176775

Gian & Assu & C. - Cell. 3394502978

ITINERARIES AND EDUCATIONAL WORKSHOPS:

Tramas de seda, la seta nella tradizione - Tel. 0784403207

Azienda Agricola Olèttana - Cell. 3491538462/3404158468

Fattoria didattica Locoe - Cell. 3489736398 / 3202892673

INTERNET WI-FI

Internet caffè, Via Nuoro, 7 - Tel. 0784402165

SAMEDI 22 OCTOBER

10h - Ouverture des musées

Dalla Roccia al Gipeto (de la roche au Gypaète barbu): Diorama des montagnes Supramonte, Piazza Caduti

“Centro Sonos” in Casa Mesina, Via Angioy.

“Centro Radichinas” in Via Mercato ex Biblioteca.

“Centro Miradas” in Casa Buscarini, Via Mazzini.

Ouverture de “L’archéologie expérimentale” de Carmine PIRAS

Exposition: reproductions de guerriers nuragiques, Auditorium Piazza Caduti

Ouverture des cours d’intérieur et ateliers

Tramas de Seda - “mille fils de soie”, Via Mercato

12h - “Hantànd” a Tenore” - Les Ténors d’Orgosolo, avec le groupe Sirilò le long du parcours des “cortes”

15h - “Hantànd” a Tenore” - Les Ténores d’Orgosolo avec le groupe Santu Juvanne.

Troupe de théâtre “CANNASAS” - spectacles itinérants en sarde, le long du parcours - point de départ: Piazza Don Sturzo

16h - “Balli a Organetto diatonico e a boghe de ballu” - le Gruppo Antonia Mesina in costume traditionnel dans les rues des “cortes” au son de l’accordéon diatonique.

Tramas de Seda - la coloration de la soie, Via Mercato

17h - Tramas de Seda - couvre-chef de soie d’Orgosolo et la présentation du costume traditionnel, Via Mercato

DIMANCHE 23 OCTOBER

10h - Ouverture des cours d’intérieur et des musées

A partir de 10h - Documentaire sur l’art de la soie et sa tradition à Orgosolo, Auditorium comunale, Piazza Caduti

A partir de 10h30 - “Hantànd” a Tenore” - Les ténors d’Orgosolo, avec les groupes Supramonte et Orgosa le long du parcours des “cortes”

10h30 - “Balli a Organetto diatonico e a boghe de ballu” - le Gruppo Antonia Mesina in costume traditionnel dans les rues des “cortes” au son de l’accordéon diatonique

15h - Troupe de théâtre “CANNASAS” - spectacles itinérants en sarde, le long du parcours – point de départ : Corso Repubblica/Via L. Monni

15h30 - “Balli a Organetto diatonico e a boghe de ballu” - des groupes en costume traditionnel dans les rues du parcours des “cortes” (Associazione Culturale “Murales”)

16 h - Tramas de Seda - enroulant la soie, Via Mercato

INFO

www.comune.orgosolo.nu.it (Mairie) - info@comune.orgosolo.nu.it - orgosolo@interfree.it

Biblioteca comunale (bibliothèque municipale): Tel. 0784402087

TRANSPORT

Gian & Assu & C. Cell. 3394502978

EXCURSIONS

Ai Monti del Gennargentu - Tel. 0784/402374

Equitours - Cell. 3483500724

Excursionatura - Cell. 3202745951

Il portico - Tel. 0784402929

Monni Pietro Natale - Cell. 3477446322

Ristorante Supramonte - Tel. 0784401015

Sa’ e Jana - Tel. 0784402437

Sandalion - Cell. 3391176775

Gian & Assu & C. - Cell. 3394502978

ITINÉRAIRES ET ATELIERS PÉDAGOGIQUES

Tramas de seda, la seta nella tradizione - Tel. 0784403207


Azienda Agricola Olèttana - Cell. 3491538462/3404158468


Fattoria didattica Locoe - Cell. 3489736398 / 3202892673

INTERNET WI-FI


Internet caffè, Via Nuoro, 7 - Tel. 0784402165


OÙ MANGER ET DORMIR


 Ai Monti del Gennargentu - Tel. 0784402374

 Sa’ e Jana - Tel. 0784402437

 Supramonte Camping - Tel. 0784401015

 Car’ a Monte - Cell. 3494121202

 Equitours - Cell. 3483500724

 Excursionatura - Cell. 3202745951

Il portico - Tel. 0784402929

Monni Pietro Natale - Cell. 3477446322

Da Antonio - Tel. 0784402592 - Cell. 3402705047

Turre - Tel. 0784/402347

Veranos - Cel. 348/0602310

Il Portico - Tel. 0784402929

Sandalion - Cell. 3391176775

Ristorante Supramonte - Tel. 0784401015

Trattoria a Dommo - Tel. 3334458788

Az. Agr.la Olèttana - Cell. 3491538462/ 3404158468

Agriturismo Locoe - Cell. 3489736398 - 3202892673

Ristorante Sos Tenores - Tel. 0784402607

Internet caffè - Kebab Via Nuoro, 7 - Tel. 0784402165



È una promozione



A.S.P.E.N.



Azienda Speciale della
Camera di Commercio I.A.A. Nuoro

www.aspenuolo.it info: +39 0784 252097

SARDEGNA



Regione Autonoma della Sardegna

ASSESSORATO DEL TURISMO ARTIGIANATO E COMMERCIO



VOUCHER

auto + hotel da **29,99** euro - **Info Call Center** +39 0784 30638

foto tratte da archivio Aspen di Nuoro: M.C. Folchetti / R. Brotzu • traduzioni: Alexandra Zahorski